

SUR-050-INFO V Cách yêu cầu ban hành phán quyết — Thỏa thuận mang thai hộ

Biểu mẫu này liệt kê các tài liệu mà tòa án có thể yêu cầu khi đề nghị ban hành phán quyết xác định quan hệ cha mẹ và con dựa trên thỏa thuận mang thai hộ (còn được gọi là “thỏa thuận hỗ trợ sinh sản đối với người mang thai hộ” theo Điều 7962 của Bộ luật Gia đình). Để biết thông tin, bao gồm cách bắt đầu tiến hành vụ việc, hãy truy cập Hướng dẫn tự hỗ trợ trực tuyến của Tòa án California tại: selfhelp.courts.ca.gov/parentage/surrogacy.

Các biểu mẫu cần để hoàn tất vụ việc sẽ phụ thuộc vào cách vụ việc được bắt đầu, việc đương sự còn lại có nộp văn bản trả lời hay không, và việc các đương sự có đạt được thỏa thuận về phán quyết hay không.

Quý vị có thể sử dụng biểu mẫu này để hiểu những biểu mẫu cần thiết nhằm:

① Yêu cầu phán quyết bằng cách nộp *Đơn chung yêu cầu xác định quan hệ cha mẹ và con* (mẫu SUR-100(J));

hoặc

② Hoàn tất vụ việc sau khi đã nộp và tổng đạt *Lệnh triệu tập* (mẫu SUR-110) và *Đơn yêu cầu xác định quan hệ cha mẹ và con* (mẫu SUR-100), đã nộp bản sao thỏa thuận mang thai hộ, đã nộp các bản tuyên bố theo quy định pháp luật, và (các) đương sự còn lại:

- Không nộp văn bản trả lời sau 30 ngày kể từ khi được tổng đạt đơn yêu cầu;
- Không nộp văn bản trả lời sau 30 ngày kể từ khi được tổng đạt đơn yêu cầu vì quý vị có thỏa thuận bằng văn bản với (các) đương sự còn lại về việc xác lập quan hệ cha mẹ và con;
- Đã nộp văn bản trả lời hoặc đã tham gia vụ việc và có thỏa thuận bằng văn bản xác lập quan hệ cha mẹ và con; hoặc
- Đã nộp bản trả lời nhưng không có thỏa thuận xác lập quan hệ cha mẹ và con.

❗ Để hoàn tất vụ việc, quý vị phải cung cấp cho thư ký tòa án các phong bì có kích thước phù hợp và đủ tem để gửi *Phán quyết* (mẫu FL-250) và *Thông báo về việc ghi nhận phán quyết* (mẫu FL-190) cho các đương sự.

- Một phong bì có dán tem dùng để gửi tài liệu cho cha mẹ dự định (trừ khi họ được đại diện bởi hai luật sư riêng).
- Phong bì còn lại dùng để gửi tài liệu cho người mang thai hộ và, nếu có, vợ/chồng hoặc bạn đời sống chung của người mang thai hộ (trừ khi họ được đại diện bởi hai luật sư riêng).

① Quy trình nộp đơn yêu cầu chung

Nộp, lưu hoặc gửi tất cả các tài liệu sau cho thư ký tòa án:

- Nộp *Đơn chung yêu cầu xác định quan hệ cha mẹ và con* (mẫu [SUR-100\(J\)](#)).
- Sử dụng *Thông báo nộp lưu* (mẫu [SUR-113](#)) hoặc tài liệu tương tự để nộp lưu thỏa thuận mang thai hộ.
- Nộp lưu bản sao đúng và đầy đủ của thỏa thuận mang thai hộ đã được công chứng. Đính kèm với thỏa thuận:
 - Bản dịch tiếng Anh được chứng thực của thỏa thuận, nếu có.
 - Bản tuyên bố của luật sư đại diện cho cha/mẹ hoặc cha mẹ dự định.
 - Bản tuyên bố của luật sư đại diện cho người mang thai hộ và vợ/chồng hoặc bạn đời sống chung của họ.
- Nộp bản tuyên bố của những người sau để tuân thủ Điều 7962 của Bộ luật Gia đình:
 - Mỗi cha/mẹ dự định (riêng lẻ hoặc cùng nhau).
 - Người mang thai hộ.
 - Vợ/chồng hoặc bạn đời sống chung của người mang thai hộ, nếu có.
 - Bác sĩ hỗ trợ sinh sản (để chứng minh đã tuân thủ Điều 7962(d) của Bộ luật Gia đình).
- Nộp *Phán quyết* (mẫu [FL-250](#)), các phụ lục nếu có và các bản sao.
- Nộp *Thông báo về việc ghi nhận phán quyết* (mẫu [FL-190](#)) và các bản sao.



② Hoàn tất vụ việc sau khi các mẫu SUR-100 và SUR-110 đã được tổng đạt

Chọn trường hợp phù hợp với vụ việc của quý vị.

Thủ tục xét xử vắng mặt

(Không có văn bản trả lời đối với Đơn yêu cầu xác định quan hệ cha mẹ và con (mẫu SUR-120) đã được nộp và tổng đạt. Các đương sự **không** có thỏa thuận bằng văn bản về quan hệ cha mẹ và con hợp pháp. Thỏa thuận mang thai hộ đã được nộp lưu tại tòa và các bản tuyên bố nêu tại mục ① đã được nộp cho thư ký tòa.)

Các biểu mẫu cần hoàn tất và nộp cho thư ký tòa:

- Giấy chứng nhận tổng đạt lệnh triệu tập (mẫu [SUR-115](#)) hoặc giấy chứng nhận tổng đạt khác.
- Đơn yêu cầu ghi nhận xét xử vắng mặt (mẫu [SUR-165](#)).
- Bản tuyên bố phán quyết xét xử vắng mặt hoặc phán quyết không tranh chấp (mẫu [SUR-230](#)).
- Phán quyết [FL-250](#)), các phụ lục nếu có và bản sao.
- Thông báo về việc ghi nhận phán quyết (mẫu [FL-190](#)) và các bản sao.

Thủ tục xét xử vắng mặt có thỏa thuận

(Không có văn bản trả lời đối với Đơn yêu cầu xác định quan hệ cha mẹ và con (mẫu SUR-120) đã được nộp và tổng đạt. Các đương sự có thỏa thuận bằng văn bản về quan hệ cha mẹ và con hợp pháp. Thỏa thuận mang thai hộ đã được nộp lưu tại tòa và các bản tuyên bố nêu tại mục ① đã được nộp cho thư ký tòa.)

Các biểu mẫu cần hoàn tất và nộp cho thư ký tòa:

- Giấy chứng nhận tổng đạt lệnh triệu tập (mẫu [SUR-115](#)) hoặc giấy chứng nhận tổng đạt khác.
- Đơn yêu cầu ghi nhận xét xử vắng mặt (mẫu [SUR-165](#)).
- Bản tuyên bố phán quyết xét xử vắng mặt hoặc phán quyết không tranh chấp (mẫu [SUR-230](#))
 - (Đối với quân nhân Hoa Kỳ đang bắt đầu phục vụ tại ngũ): Tuyên bố và từ bỏ quyền có điều kiện theo Đạo luật bảo vệ quyền lợi dân sự của quân nhân (mẫu [SUR-230\(A\)](#)).
 - Đính kèm thỏa thuận bằng văn bản có chữ ký của các đương sự và luật sư của họ, nếu có.
Chữ ký của bị đơn phải được công chứng.
- Phán quyết [FL-250](#)), các phụ lục nếu có và bản sao.
- Thông báo về việc ghi nhận phán quyết (mẫu [FL-190](#)) và các bản sao.

Thủ tục xét xử không tranh chấp

(Không có văn bản trả lời đối với Đơn yêu cầu xác định quan hệ cha mẹ và con (mẫu SUR-120) được nộp và tổng đạt, hoặc bên bị đơn đã trình diện trong vụ việc). Các đương sự có thỏa thuận bằng văn bản về quan hệ cha mẹ và con hợp pháp. Thỏa thuận mang thai hộ đã được nộp lưu tại thư ký tòa án, và các bản tuyên bố liệt kê tại ① đã được nộp cho thư ký tòa.)

Các biểu mẫu cần hoàn tất và nộp cho thư ký tòa:

- Giấy chứng nhận tổng đạt lệnh triệu tập (mẫu [SUR-115](#)) hoặc giấy chứng nhận tổng đạt khác.
- Bản tuyên bố phán quyết xét xử vắng mặt hoặc phán quyết không tranh chấp (mẫu [SUR-230](#)). Đính kèm thỏa thuận bằng văn bản có chữ ký của các đương sự và luật sư của họ, nếu có.
- Phán quyết [FL-250](#)), các phụ lục nếu có và bản sao.
- Thông báo về việc ghi nhận phán quyết (mẫu [FL-190](#)) và các bản sao.

Vụ việc có tranh chấp

(Văn bản trả lời đơn yêu cầu xác định quan hệ cha mẹ và con (mẫu SUR-120) đã được nộp và tổng đạt. Các đương sự không đạt được thỏa thuận về quan hệ cha mẹ và con. Nếu các đương sự bất đồng về việc ai là (hoặc không phải là) cha hoặc mẹ của đứa trẻ thì vụ việc được coi là có tranh chấp. Khi đó, các đương sự phải yêu cầu tòa án đưa ra quyết định về quan hệ pháp lý giữa mình và đứa trẻ liên quan.)

Xét nghiệm di truyền

Trong các vụ việc liên quan đến thỏa thuận mang thai hộ, tòa án có thể ra lệnh xét nghiệm di truyền để xác định liệu người mang thai hộ có phải là mẹ đẻ hay không (Bộ luật Gia đình, § 7551(b)(1)(B)). Để yêu cầu tòa án ra lệnh xét nghiệm di truyền, quý vị có thể:

- Nộp Đơn yêu cầu ban hành lệnh (mẫu [FL-300](#)) và [yêu cầu tòa án](#) ra lệnh thực hiện việc xét nghiệm theo quy định của pháp luật.
- Nếu quý vị và người còn lại đồng ý thực hiện xét nghiệm di truyền giới hạn theo Bộ luật Gia đình, hãy lập thỏa thuận bằng văn bản và nộp cho thẩm phán để ban hành lệnh của tòa án.

Yêu cầu xét xử

Nếu xét nghiệm di truyền không xác định được ai là cha mẹ hợp pháp của đứa trẻ thì quý vị có thể yêu cầu xét xử. Mỗi tòa án có quy trình riêng để đưa vụ việc ra xét xử. Khi quý vị được ấn định ngày xét xử, tòa án có thể ấn định thêm các ngày làm việc khác và giao cho quý vị các nhiệm vụ phải thực hiện, như nộp bản tóm tắt lập luận trước phiên tòa. Hãy liên hệ với [trung tâm hỗ trợ pháp lý tư trợ giúp](#) hoặc [luật sư](#) để tìm hiểu thêm về cách yêu cầu và chuẩn bị cho việc xét xử.

Phán quyết

Sau khi xét nghiệm di truyền hoặc sau phiên xét xử, quý vị cần hoàn tất hồ sơ cuối cùng (bản phán quyết) và nộp cho thẩm phán ký ban hành. Một bên phải lập *Bản phán quyết* (mẫu [FL-250](#)) và *Thông báo về việc ghi nhận phán quyết* (mẫu [FL-190](#)) và nộp theo hướng dẫn tại trang 1 của biểu mẫu này.

Có cần mở phiên điều trần không?

- Các đương sự có thể hoàn tất vụ việc và nhận được phán quyết mà không cần mở phiên điều trần.
- Ngay cả khi các đương sự nộp đơn chung, thẩm phán có thể (nhưng không bắt buộc) ấn định phiên điều trần để các đương sự trả lời câu hỏi trước khi quyết định ban hành phán quyết.
- Các đương sự cũng có thể yêu cầu mở phiên điều trần nếu không thống nhất được về một vấn đề quan trọng trong vụ việc. Để biết cách yêu cầu mở phiên điều trần, hãy đọc *Tờ thông tin về đơn yêu cầu ban hành lệnh* (mẫu [FL-300-INFO](#)).

Nếu tôi có câu hỏi hoặc cần trợ giúp thì sao?

Biểu mẫu này chỉ cung cấp thông tin cơ bản. Nếu quý vị có câu hỏi hoặc cần trợ giúp:

- Tìm luật sư chuyên về pháp luật công nghệ hỗ trợ sinh sản và pháp luật sinh sản thông qua Học viện luật sư tư vấn thụ tục nhận con nuôi và công nghệ hỗ trợ sinh sản California tại www.acal.org/member-directory/.
- Tìm luật sư thông qua đoàn luật sư khu vực, Đoàn luật sư Bang California tại www.calbar.ca.gov, hoặc Dịch vụ giới thiệu luật sư theo số 1-866-442-2529.
- Để được hỗ trợ pháp lý miễn phí hoặc chi phí thấp (nếu đủ điều kiện), truy cập www.lawhelpca.org.
- Liên hệ với điều phối viên luật gia đình của tòa án hoặc trung tâm hỗ trợ tự trợ giúp của tòa án để được cung cấp thông tin, hỗ trợ và giới thiệu đến các tổ chức dịch vụ pháp lý tại khu vực.
Truy cập selfhelp.courts.ca.gov/court-based-self-help-services.
- Xem hướng dẫn từng bước về cách bắt đầu và hoàn tất vụ việc xác định quan hệ cha mẹ và con tại mục Hướng dẫn tự trợ giúp của Tòa án California selfhelp.courts.ca.gov/parentage.